



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés

Courriel de soumission:

pc.soumissionest-bidseast.pc@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumisses par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par Parcs Canada est de 25 mégaoctets. Le soumissionnaire est responsable de tout échec de transmission ou de réception de la soumission transmise par courriel dû à la taille du fichier.

**REVISION 001 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 001 INVITATION À
SOUSSIONNER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Québec

Title - Sujet : Réfection d'infrastructures de drainage, siphons et déversoirs 1@3 et le fossé des ateliers – LHN du Canal-de-Chambly, QC.	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P201-20-0035/A	Date : 25 septembre, 2020
Amendment No. - N° de modification : 001	
Client Reference No. - N° de référence du client : CCHM-896	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-20-00925808	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 2:00 PM On - le : 7 octobre, 2020	Time Zone - Fuseau horaire EDT – HAE
--	--

F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Sébastien Thiboutot		
Telephone No. - N° de telephone : 418-575-2052	Fax No. -N° de télécopieur : N/A	Email Address – Courriel : sebastien.thiboutot@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : See Herein		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUSSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de téléphone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P201-20-0035/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Sébastien Thiboutot

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
CCHM-896

Title – Titre :
Réfection d'infrastructures de drainage, siphons et déversoirs 1@3 et le fossé des
ateliers – LHN du Canal-de-Chambly, QC.

Révision 001

La présente révision vise à:

- A) apporter des changements aux plans et devis
- B) proposé une visite de lieu facultative du bâtiment près du siphon no.1

A. Modification aux plans et devis

- 1) voir en pièce jointe l'addenda no.1 : 150100724-addenda_1-20200923

B. Visite de lieu facultative

- 1) il y aura une visite facultative du bâtiment près du siphon no.1.
- 2) veuillez noter qu'il y aura une limite de deux (2) représentants par soumissionnaire qui assisteront à la visite du site.
- 3) conformément à la réglementation provinciale en matière de santé, les soumissionnaires intéressés doivent être exempts de symptômes et observer une distanciation sociale par rapport aux autres personnes présentes sur le site. Il est recommandé de porter un masque facial.
- 4) les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante à sebastien.thiboutot@canada.ca avant la visite facultative sur place pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui y assisteront. Les soumissionnaires peuvent être invités à signer une feuille de présence. Les soumissionnaires qui ne se présentent pas ou qui n'envoient pas de représentant ne se verront pas attribuer un autre rendez-vous, mais ils ne seront pas empêchés de soumettre une offre. Toute clarification ou modification de l'appel d'offres résultant de la visite sur place sera incluse en tant que modification de l'appel d'offres.
- 5) date et lieu de la rencontre : le mardi 29 septembre 2020 à 10h30 au 1840 rue Bourgogne, Chambly.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS